

# Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP) ofrecido por Elderplan, Inc.

## Aviso anual de cambios para 2022

Actualmente, está inscrito como miembro de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP). El año próximo habrá algunos cambios en los costos y beneficios del plan. *Este folleto describe los cambios.*

---

### Qué hacer ahora

#### 1. PREGUNTE: qué cambios se aplican a usted

- Verifique los cambios en nuestros beneficios y costos para saber si le afectan a usted.
  - Es importante que revise ahora su cobertura para asegurarse de que satisfaga sus necesidades el próximo año.
  - ¿Estos cambios afectan los servicios que usted utiliza?
  - Consulte las Secciones 1.5 y 1.6 para obtener información sobre los cambios en los beneficios y costos de nuestro plan.
- Verifique los cambios en el folleto para nuestra cobertura para medicamentos con receta para saber si le afectan a usted.
  - ¿Estarán cubiertos sus medicamentos?
  - ¿Los medicamentos están en un nivel diferente con un costo compartido distinto?
  - ¿Alguno de sus medicamentos tiene restricciones nuevas, como requerir nuestra aprobación antes de obtener sus medicamentos con receta?

- ¿Puede seguir utilizando las mismas farmacias?  
¿Hay cambios en el costo por usar esta farmacia?
  - Revise la Lista de medicamentos para 2022 y consulte la Sección 1.6 para obtener información sobre los cambios en nuestra cobertura para medicamentos.
  - Es posible que los costos de los medicamentos hayan aumentado desde el año pasado. Hable con su médico acerca de alternativas de menor costo que puedan estar disponibles para usted. Esto podría ahorrarle dinero en los costos que paga de su bolsillo anualmente. Para obtener información adicional sobre los precios de los medicamentos, visite [go.medicare.gov/drugprices](https://go.medicare.gov/drugprices) y haga clic en el enlace “dashboards” (paneles) en la mitad de la segunda Nota en la parte inferior de la página. Estos paneles de información destacan cuáles son los fabricantes que han aumentado los precios y también muestran otra información sobre el precio de los medicamentos de año a año. Tenga en cuenta que los beneficios de su plan determinarán exactamente la medida en que pueden cambiar los costos de sus propios medicamentos.
- Verifique si sus médicos y otros proveedores se encontrarán en nuestra red el próximo año.
- ¿Se encuentran sus médicos, incluidos los especialistas que ve regularmente, dentro de nuestra red?
  - ¿Qué ocurre con los hospitales y otros proveedores que usted utiliza?
  - Consulte las Secciones 1.3 y 1.4 para obtener información acerca de nuestro Directorio de proveedores y farmacias.

- Piense acerca de los costos generales de la atención médica.
  - ¿Cuánto pagará de su bolsillo para los servicios y medicamentos con receta que utiliza con frecuencia?
  - ¿Cuánto gastará en su prima y los deducibles?
  - ¿Cómo se comparan sus costos totales del plan con otras opciones de cobertura de Medicare?
- Piense si está conforme con nuestro plan.

## 2. COMPARE: conozca otras opciones del plan

- Revise la cobertura y los costos de los planes en su área.
  - Use la función de búsqueda personalizada de Medicare Plan Finder (Buscador de planes de Medicare) en el sitio web en [www.medicare.gov/plan-compare](http://www.medicare.gov/plan-compare).
  - Revise la lista en el reverso del manual *Medicare & You 2022* (Medicare y Usted 2022).
  - Consulte la Sección 2.2 para obtener más información sobre sus opciones.
- Una vez que limita su opción a un plan preferido, confirme sus costos y cobertura en el sitio web del plan.

## 3. ELIJA: decida si desea cambiar su plan.

- Si no se inscribe en otro plan antes del 7 de diciembre de 2021, se lo inscribirá en Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP). Si desea **cambiarse a un plan diferente** que pueda satisfacer mejor sus necesidades, puede cambiar de plan desde el 15 de octubre hasta el 7 de diciembre. Consulte la Sección 2.2, página 54 para obtener más información sobre sus opciones.

**4. INSCRÍBASE:** para cambiarse de plan, inscríbese en un plan entre el **15 de octubre** y el **7 de diciembre de 2021**.

- Si no se inscribe en otro plan antes del **7 de diciembre de 2021**, se lo inscribirá en Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP). Si se inscribe en otro plan entre el 15 de octubre y el 7 de diciembre de 2021, su nueva cobertura comenzará el 1 de enero de 2022. Se cancelará automáticamente su inscripción en su plan actual.

## Recursos adicionales

- Este documento está disponible en español gratuitamente.
- Para obtener información adicional, llame a Servicios para los Miembros al 1-800-353-3765. (Los usuarios de TTY deben llamar al 711). El horario de atención es de 8:00 a.m. a 8:00 p.m., los 7 días de la semana.
- Esta información está disponible en distintos formatos, como braille, tamaño de letra grande, audio y otros formatos alternativos. Llame a Servicios para los Miembros al número que figura anteriormente si necesita información del plan en otro idioma o formato.
- **La cobertura según este plan califica como cobertura de salud que reúne los requisitos (QHC) y cumple con el requisito de responsabilidad compartida individual de la Ley de Protección del Paciente y Cuidado de Salud de Bajo Costo (ACA).** Visite el sitio web del Servicio de Impuestos Internos (IRS) en [www.irs.gov/Affordable-Care-Act/Individuals-and-Families](http://www.irs.gov/Affordable-Care-Act/Individuals-and-Families) para obtener más información.

## Acerca de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

- Elderplan es un plan HMO que tiene contratos con Medicare y Medicaid. La inscripción en Elderplan depende de la renovación del contrato. Cualquier persona con derecho a las Partes A y B de Medicare puede solicitar su inscripción. Los miembros inscritos deben continuar pagando la prima de la Parte B de Medicare si no la paga de otro modo Medicaid.

Elderplan ha sido aprobado por el Comité Nacional de Control de Calidad (NCQA) para operar como un Plan de necesidades especiales (SNP) hasta 2023 sobre la base de una revisión del Modelo de atención de Elderplan. Cuando este folleto dice “nosotros”, “nos” o “nuestro”, hace referencia a Elderplan, Inc. Cuando dice “plan” o “nuestro plan”, hace referencia a Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP).

## Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

---

### Resumen de costos importantes para 2022

La siguiente tabla compara los costos de 2021 y 2022 para Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP) en varias áreas importantes. **Tenga en cuenta que esto es solo un resumen de los cambios.** Encontrará una copia de la *Evidencia de cobertura* en nuestro sitio web en [www.elderplan.org](http://www.elderplan.org). También puede llamar a Servicios para los Miembros para solicitarnos que le enviemos una *Evidencia de cobertura*. Si es elegible para recibir la asistencia con el costo compartido de Medicare a través de Medicaid, usted paga \$0 por los deducibles, las consultas en el consultorio médico y las hospitalizaciones para pacientes internados.

## Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

---

<b>Costo</b>	<b>2021 (este año)</b>	<b>2022 (próximo año)</b>
<b>Prima mensual del plan*</b> * Su prima puede ser mayor o menor que este monto. Consulte la Sección 1.1 para obtener detalles.	\$0 o \$35.40 para su prima de la Parte D.	\$0 o \$39.90 para su prima de la Parte D.



Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

<b>Costo</b>	<b>2021 (este año)</b>	<b>2022 (próximo año)</b>
<b>Deducible de la Parte B</b>	<p>El deducible de la Parte B es de \$203.</p> <p>Si es elegible para recibir la asistencia con el costo compartido de Medicare a través de Medicaid, usted paga \$0 por el deducible de la Parte B.</p>	<p>El deducible de la Parte B es de \$203.</p> <p>Si es elegible para recibir la asistencia con el costo compartido de Medicare a través de Medicaid, usted paga \$0 por el deducible de la Parte B.</p> <p>Estos montos de costo compartido corresponden a 2021 y pueden cambiar en 2022.</p>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

<b>Costo</b>	<b>2021 (este año)</b>	<b>2022 (próximo año)</b>
<b>Deducible de la Parte B (continuación)</b>		Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP) proporcionará tarifas actualizadas en cuanto se publiquen.
<b>Consultas en el consultorio del médico</b>	<p>Consultas de atención primaria: coseguro del 0% o 20% por consulta</p> <p>Consultas a un especialista: coseguro del 0% o 20% por consulta</p>	<p>Consultas de atención primaria: coseguro del 0% o 20% por consulta</p> <p>Consultas a un especialista: coseguro del 0% o 20% por consulta</p>

## Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

---

<b>Costo</b>	<b>2021 (este año)</b>	<b>2022 (próximo año)</b>
<b>Consultas en el consultorio del médico (continuación)</b>	Si es elegible para recibir la asistencia con el costo compartido de Medicare a través de Medicaid, usted paga \$0 por consulta.	Si es elegible para recibir la asistencia con el costo compartido de Medicare a través de Medicaid, usted paga \$0 por consulta.  No hay cambios para 2022.

## Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

<b>Costo</b>	<b>2021 (este año)</b>	<b>2022 (próximo año)</b>
<p><b>Hospitalizaciones para pacientes internados</b> Incluye cuidados agudos para pacientes internados, rehabilitación para pacientes internados, servicios hospitalarios de atención a largo plazo y otros tipos de servicios hospitalarios para pacientes internados. La atención para pacientes internados en un hospital comienza el día en que formalmente ingresa al hospital con una orden del médico. El día antes de recibir el alta es su último día como paciente internado.</p>	<p>En 2021, los montos para cada período de beneficios son de \$0* O: un deducible de \$1,484. Días 1 a 60: copago de \$0 por día. Días 61 a 90: copago de \$371 por día. Día 91 en adelante: copago de \$742 por cada día de reserva de por vida, después del día 90 para cada período de beneficios (hasta 60 días de por vida).</p>	<p>En 2021, los montos para cada período de beneficios son de \$0* O: un deducible de \$1,484. Días 1 a 60: copago de \$0 por día. Días 61 a 90: copago de \$371 por día. Día 91 en adelante: copago de \$742 por cada día de reserva de por vida, después del día 90 para cada período de beneficios (hasta 60 días de por vida).</p>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

<b>Costo</b>	<b>2021 (este año)</b>	<b>2022 (próximo año)</b>
<b>Hospitalizaciones para pacientes internados (continuación)</b>	<p>Más allá de los días de reserva de por vida: usted paga todos los costos.</p> <p>Se requiere autorización.</p>	<p>Más allá de los días de reserva de por vida: usted paga todos los costos.</p> <p>Estos montos de costo compartido corresponden a 2021 y pueden cambiar en 2022.</p> <p>Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP) proporcionará tarifas actualizadas en cuanto se publiquen.</p> <p>Se requiere autorización.</p>

## Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

<b>Costo</b>	<b>2021 (este año)</b>	<b>2022 (próximo año)</b>
<p><b>Cobertura para medicamentos con receta de la Parte D</b> (Consulte la Sección 1.6 para obtener más detalles).</p>	<p>Deducible: El deducible de la Parte D es de \$445. Si usted recibe “Ayuda adicional” para pagar sus medicamentos con receta, el monto de su deducible será de \$0 o \$92, según el nivel de “Ayuda adicional” que usted reciba. (Consulte el inserto aparte, “Cláusula LIS”, para conocer el monto de su deducible).</p>	<p>Deducible: El deducible de la Parte D es de \$480. Si usted recibe “Ayuda adicional” para pagar sus medicamentos con receta, el monto de su deducible será de \$0 o \$99, según el nivel de “Ayuda adicional” que usted reciba. (Consulte el inserto aparte, “Cláusula LIS”, para conocer el monto de su deducible).</p>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

<b>Costo</b>	<b>2021 (este año)</b>	<b>2022 (próximo año)</b>
<p><b>Cobertura para medicamentos con receta de la Parte D (continuación)</b></p>	<p><b>Costo compartido minorista estándar (dentro de la red)</b> (Suministro para 90 días como máximo) *</p> <p>Sus costos por un suministro para un mes cuando obtiene el medicamento en una farmacia de la red que brinda costo compartido estándar durante la Etapa de cobertura inicial:</p>	<p><b>Costo compartido minorista estándar (dentro de la red)</b> (Suministro para 90 días como máximo) *†</p> <p>Sus costos por un suministro para un mes cuando obtiene el medicamento en una farmacia de la red que brinda costo compartido estándar durante la Etapa de cobertura inicial:</p>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

Costo	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<p><b>Cobertura para medicamentos con receta de la Parte D (continuación)</b></p>	<p>Para Medicamentos del Nivel 1: Según su “Ayuda adicional”, usted paga lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Para los medicamentos genéricos</b> (incluso los medicamentos de marca considerados genéricos): Copago de \$0 o copago de \$1.30 o copago de \$3.70 o 15% del costo; o 25% del costo</li> </ul>	<p>Para Medicamentos del Nivel 1: Según su “Ayuda adicional”, usted paga lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Para los medicamentos genéricos</b> (incluso los medicamentos de marca considerados genéricos): Copago de \$0 o copago de \$1.35 o copago de \$3.95 o 15% del costo; o 25% del costo</li> </ul>



Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

Costo	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<p><b>Cobertura para medicamentos con receta de la Parte D (continuación)</b></p>	<p>• Para todos los demás medicamentos: Copago de \$0 o copago de \$4.00 o copago de \$9.20 o 15% del costo; o 25% del costo * También está disponible un suministro para 60 días para el costo minorista estándar.</p>	<p>• Para todos los demás medicamentos: Copago de \$0 o copago de \$4.00 o copago de \$9.85 o 15% del costo; o 25% del costo * También está disponible un suministro para 60 días para el costo minorista estándar.</p>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

<b>Costo</b>	<b>2021 (este año)</b>	<b>2022 (próximo año)</b>
<b>Cobertura para medicamentos con receta de la Parte D (continuación)</b>	Sus costos por un suministro para 90 días de un pedido por correo cuando obtiene el medicamento en una farmacia de la red que brinda costo compartido para pedido por correo durante la Etapa de cobertura inicial para Medicamentos del Nivel 1:	Sus costos por un suministro para 90 días de un pedido por correo <sup>†</sup> cuando obtiene el medicamento en una farmacia de la red que brinda costo compartido para pedido por correo durante la Etapa de cobertura inicial para Medicamentos del Nivel 1:

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

<b>Costo</b>	<b>2021 (este año)</b>	<b>2022 (próximo año)</b>
<b>Cobertura para medicamentos con receta de la Parte D (continuación)</b>	<p>Según su nivel de “Ayuda adicional”, usted paga:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Para los medicamentos genéricos</b> (incluso los medicamentos de marca considerados genéricos): Copago de \$0 o copago de \$1.30 o copago de \$3.70 o 15% del costo o 25% del costo</li> </ul>	<p>Según su nivel de “Ayuda adicional”, usted paga:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Para los medicamentos genéricos</b> (incluso los medicamentos de marca considerados genéricos): Copago de \$0 o copago de \$1.35 o copago de \$3.95 o el 15% del costo o 25% del costo</li> </ul>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

<b>Costo</b>	<b>2021 (este año)</b>	<b>2022 (próximo año)</b>
<p><b>Cobertura para medicamentos con receta de la Parte D (continuación)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Para todos los demás medicamentos:</b> Copago de \$0 o copago de \$4.00 o copago de \$9.20 o 15% del costo o 25% del costo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Para todos los demás medicamentos:</b> Copago de \$0 o copago de \$4.00 o Copago de \$9.85 o 15% del costo o 25% del costo</li> </ul> <p>† NDS: suministro no extendido. Ciertos medicamentos especializados estarán limitados a un suministro para 30 días como máximo por surtido.</p>

## Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

<b>Costo</b>	<b>2021 (este año)</b>	<b>2022 (próximo año)</b>
<p><b>Monto máximo que paga de su bolsillo</b> Este es el <u>máximo</u> que tendrá que pagar de gastos directos de su bolsillo por los servicios cubiertos de la Parte A y la Parte B. (Consulte la Sección 1.2 para obtener más detalles).</p>	<p>\$7,550</p> <p>Si usted es elegible para recibir la asistencia con el costo compartido de Medicare a través de Medicaid, no es responsable de ningún costo que paga de su bolsillo para alcanzar el monto máximo que paga de su bolsillo por los servicios cubiertos de la Parte A y la Parte B.</p>	<p>\$7,550</p> <p>Si usted es elegible para recibir la asistencia con el costo compartido de Medicare a través de Medicaid, no es responsable de ningún costo que paga de su bolsillo para alcanzar el monto máximo que paga de su bolsillo por los servicios cubiertos de la Parte A y la Parte B.</p> <p>No hay cambios para 2022.</p>

***Aviso anual de cambios para 2022***  
**Índice**

<b>Resumen de costos importantes para 2022.....</b>	<b>1</b>
<b>SECCIÓN 1 Cambios en los costos y beneficios para el año próximo.....</b>	<b>18</b>
Sección 1.1: Cambios en la prima mensual .....	18
Sección 1.2: Cambios en el monto máximo que paga de su bolsillo .....	19
Sección 1.3: Cambios en la red de proveedores .....	20
Sección 1.4: Cambios en la red de farmacias .....	22
Sección 1.5: Cambios en los beneficios y costos de los servicios médicos .....	22
Sección 1.6: Cambios en la cobertura para medicamentos con receta de la Parte D.....	46
<b>SECCIÓN 2 Cómo decidir qué plan elegir.....</b>	<b>56</b>
Sección 2.1: Si desea permanecer en Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP) .....	56
Sección 2.2: Si desea cambiar de plan.....	56

# Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

---

<b>SECCIÓN 3</b>	<b>Cambio de plan .....</b>	<b>58</b>
<b>SECCIÓN 4</b>	<b>Programas que ofrecen asesoramiento gratuito sobre Medicare y Medicaid .....</b>	<b>59</b>
<b>SECCIÓN 5</b>	<b>Programas que ayudan a pagar los medicamentos con receta .....</b>	<b>60</b>
<b>SECCIÓN 6</b>	<b>Preguntas .....</b>	<b>62</b>
	Sección 6.1: Cómo recibir ayuda de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP) .....	62
	Sección 6.2: Cómo recibir ayuda de Medicare .....	63
	Sección 6.3: Cómo obtener ayuda de Medicaid.....	65

**SECCIÓN 1 Cambios en los costos y beneficios para el año próximo**

**Sección 1.1: Cambios en la prima mensual**

Costo	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<p><b>Prima mensual</b> (Además, debe continuar pagando su prima de la Parte B de Medicare si no la paga de otro modo Medicaid).</p>	<p>Usted debe seguir pagando la prima de la Parte B (a menos que la prima de la Parte B la pague Medicaid u otro tercero).</p> <p>\$0 o \$35.40 para su prima de la Parte D.</p>	<p>Usted debe seguir pagando la prima de la Parte B (a menos que la prima de la Parte B la pague Medicaid u otro tercero).</p> <p>\$0 o \$39.90 para su prima de la Parte D.</p>



## Sección 1.2: Cambios en el monto máximo que paga de su bolsillo

A fin de protegerlo, Medicare exige que todos los planes de salud limiten el monto que usted paga “de su bolsillo” durante el año. Este límite se denomina el “monto máximo que paga de su bolsillo”. Una vez que alcanza este monto, por lo general, no tiene que pagar nada por los servicios cubiertos de la Parte A y la Parte B durante el resto del año.

Costo	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<p><b>Monto máximo que paga de su bolsillo</b></p> <p><b>Debido a que nuestros miembros también obtienen asistencia de Medicaid, muy pocos alcanzan el monto máximo que pagan de su bolsillo.</b></p> <p>Si usted es elegible para recibir la asistencia de Medicaid con los copagos y deducibles de la Parte A y la Parte B, no es responsable de ningún costo que paga de su bolsillo para alcanzar</p>	<p>\$7,550</p> <p>Una vez que haya pagado \$7,550 de su bolsillo por servicios cubiertos de la Parte A y la Parte B, no pagará nada por sus servicios cubiertos de la Parte A y la Parte B por el resto del año calendario.</p>	<p>\$7,550</p> <p>Una vez que haya pagado \$7,550 de su bolsillo por servicios cubiertos de la Parte A y la Parte B, no pagará nada por sus servicios cubiertos de la Parte A y la Parte B durante el resto del año calendario.</p>

## Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

---

<b>Costo</b>	<b>2021 (este año)</b>	<b>2022 (próximo año)</b>
<b>Monto máximo que paga de su bolsillo (continuación)</b> el monto máximo que paga de su bolsillo por los servicios cubiertos de la Parte A y la Parte B. Sus costos por servicios médicos cubiertos (como copagos y deducibles) se tienen en cuenta para el monto máximo que paga de su bolsillo. Su prima del plan y sus costos para medicamentos con receta no se consideran para el monto máximo que paga de su bolsillo.		No hay cambios para 2022.

---

### **Sección 1.3: Cambios en la red de proveedores**

---

Hay cambios en nuestra red de proveedores para el año próximo. El Directorio de proveedores y farmacias actualizado se encuentra en nuestro sitio web en [www.elderplan.org](http://www.elderplan.org). También puede llamar a Servicios para los Miembros para obtener

## Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

---

información actualizada sobre los proveedores o para solicitarnos que le enviemos un Directorio de proveedores y farmacias. **Revise el Directorio de proveedores y farmacias de 2022 para verificar si sus proveedores (proveedor de atención primaria, especialistas, hospitales, etc.) se encuentran en nuestra red.**

Es importante que tenga en cuenta que podemos hacer cambios en cuanto a los hospitales, médicos y especialistas (proveedores) que forman parte de su plan durante el año. Existen varias razones por las cuales su proveedor puede dejar el plan, pero si su médico o especialista ya no pertenece al plan, usted tiene ciertos derechos y protecciones que se resumen a continuación:

- Si bien nuestra red de proveedores puede cambiar durante el año, debemos proporcionarle acceso ininterrumpido a médicos y especialistas calificados.
- Haremos un esfuerzo de buena fe para enviarle un aviso de que su proveedor dejará el plan con al menos 30 días de anticipación para que tenga tiempo de elegir un proveedor nuevo.
- Le ayudaremos a seleccionar un nuevo proveedor calificado para que continúe controlando sus necesidades de atención médica.
- Si está realizando un tratamiento médico, tiene derecho a hacer una solicitud, y trabajaremos con usted para garantizar que el tratamiento médicamente necesario que está recibiendo no se interrumpa.
- Si cree que no le hemos proporcionado un proveedor calificado para reemplazar a su proveedor anterior o que su

## Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

---

atención no está siendo administrada de manera apropiada, tiene derecho a presentar una apelación de nuestra decisión.

- Si se entera de que su médico o especialista dejará su plan, comuníquese con nosotros para que podamos ayudarle a encontrar un nuevo proveedor para que administre su atención.

---

### **Sección 1.4: Cambios en la red de farmacias**

---

Los montos que paga por los medicamentos con receta pueden depender de la farmacia que utilice. Los planes de medicamentos con receta de Medicare tienen una red de farmacias. En la mayoría de los casos, los medicamentos con receta están cubiertos *solo* si se obtienen en una de nuestras farmacias de la red.

Hay cambios en nuestra red de farmacias para el año próximo. El Directorio de proveedores y farmacias actualizado se encuentra en nuestro sitio web en [www.elderplan.org](http://www.elderplan.org). También puede llamar a Servicios para los Miembros para obtener información actualizada sobre los proveedores o para solicitarnos que le enviemos un Directorio de farmacias. **Revise el Directorio de proveedores y farmacias de 2022 para verificar qué farmacias se encuentran en nuestra red.**

---

### **Sección 1.5: Cambios en los beneficios y costos de los servicios médicos**

---

Tenga en cuenta que en el *Aviso anual de cambios* se informan los cambios en los costos y beneficios de Medicare.

## Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

---

El año próximo cambiaremos nuestra cobertura de ciertos servicios médicos. La siguiente información describe estos cambios. Si desea obtener detalles sobre la cobertura y los costos de estos servicios, consulte el Capítulo 4, *Tabla de beneficios (lo que está cubierto y lo que le corresponde pagar)*, en su *Evidencia de cobertura de 2022*. Hay una copia de la *Evidencia de cobertura* en nuestro sitio web en [www.elderplan.org](http://www.elderplan.org). También puede llamar a Servicios para los Miembros para solicitarnos que le enviemos una *Evidencia de cobertura*.

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

Costo	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<b>Servicios odontológicos</b>	<p>Coseguro del 0% o 20% para los beneficios odontológicos integrales cubiertos por Medicare*</p> <p>Medicare pagará solo determinados servicios odontológicos que usted reciba mientras está en el hospital. Medicare puede pagar la atención para pacientes internados en un hospital si necesita un procedimiento de emergencia o procedimiento odontológico complicado.</p> <p>* Si es elegible para recibir la asistencia con el costo compartido de Medicare a través de Medicaid, usted paga \$0.</p>	<p>Coseguro del 0% o 20% para los beneficios odontológicos integrales cubiertos por Medicare*</p> <p>Medicare pagará solo determinados servicios odontológicos que usted reciba mientras está en el hospital. Medicare puede pagar la atención para pacientes internados en un hospital si necesita un procedimiento de emergencia o procedimiento odontológico complicado.</p> <p>* Si es elegible para recibir la asistencia con el costo compartido de Medicare a través de Medicaid, usted paga \$0.</p>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

Costo	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<p><b>Servicios odontológicos (continuación)</b></p>	<p>Servicios odontológicos integrales complementarios: La cobertura de servicios odontológicos integrales complementarios se limita a determinados códigos de servicio de las categorías que figuran a continuación, con una asignación de \$375 por trimestre.</p> <p>Luego de agotar los \$375 por trimestre o el monto acumulado, el miembro deberá pagar el costo completo. La frecuencia de los beneficios puede estar limitada según las pautas de la ADA a 1 servicio por diente/por arco/por cuadrante.</p>	<p>Servicios odontológicos integrales complementarios: La cobertura de servicios odontológicos integrales complementarios se limita a determinados códigos de servicio de las categorías que figuran a continuación, con una asignación de \$375 por trimestre.</p> <p>Luego de agotar los \$375 por trimestre o el monto acumulado, el miembro deberá pagar el costo completo. La frecuencia de los beneficios puede estar limitada según las pautas de la ADA a 1 servicio por diente/por arco/por cuadrante.</p>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

Costo	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<b>Servicios odontológicos (continuación)</b>	<p>Usted pagará un copago de \$0, 1 vez cada 60 meses para algunos códigos para los siguientes servicios odontológicos integrales complementarios:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Servicios de restauración</li> <li>• Servicios de periodoncia</li> <li>• Servicios de prostodoncia</li> </ul>	<p>Usted pagará un copago de \$0, 1 vez cada 60 meses para algunos códigos para los siguientes servicios odontológicos integrales complementarios:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Servicios de restauración</li> <li>• Servicios de periodoncia</li> <li>• Servicios de prostodoncia</li> </ul>
	<p>Usted paga un copago de \$0, 1 vez de por vida, para algunos códigos para los siguientes servicios odontológicos integrales complementarios:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Servicios de endodoncia</li> </ul>	<p>Usted paga un copago de \$0, 1 vez de por vida, para algunos códigos para los siguientes servicios odontológicos integrales complementarios:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Servicios de endodoncia</li> </ul>



Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

Costo	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<p><b>Servicios odontológicos (continuación)</b></p>	<p>Usted paga un copago de \$0, 1 vez cada 36 meses para algunos códigos para los siguientes servicios odontológicos integrales complementarios:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Servicios de periodoncia</li> </ul> <p>Se necesita remisión para los servicios odontológicos integrales.</p> <p>Para obtener más información sobre qué servicios están cubiertos, póngase en contacto con Servicios para los Miembros.</p>	<p>Usted paga un copago de \$0, 1 vez cada 36 meses para algunos códigos para los siguientes servicios odontológicos integrales complementarios:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Servicios de periodoncia</li> </ul> <p>No se necesita remisión para los servicios odontológicos integrales.</p> <p>Para obtener más información sobre qué servicios están cubiertos, póngase en contacto con Servicios para los Miembros.</p>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

<b>Costo</b>	<b>2021 (este año)</b>	<b>2022 (próximo año)</b>
<p><b>Programas educativos sobre salud y bienestar</b></p> <p><b>Beneficio de acondicionamiento físico (gimnasio)</b></p>	<p>El Programa de ejercicios y envejecimiento saludable Silver&amp;Fit® proporciona a los miembros de Elderplan acceso a membresías gratuitas en centros de acondicionamiento físico participantes y a algunos YMCA. La membresía del centro de acondicionamiento físico incluye servicios estándar del centro, como el acceso a los equipos cardiovasculares, equipos de entrenamiento de resistencia y videos de ejercicios en línea de Silver &amp; Fit Signature Series.</p>	<p>El Programa de ejercicios y envejecimiento saludable Silver&amp;Fit® proporciona a los miembros de Elderplan acceso a una membresía en centros de acondicionamiento físico participantes de la red y la opción de elegir un kit de Ejercicios en el hogar que incluye opciones como un dispositivo portátil de seguimiento de estado físico o un kit de fortalecimiento. El programa también permite acceder a sesiones individuales digitales de entrenamiento para un envejecimiento saludable por teléfono con un entrenador de salud capacitado.</p>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

<b>Costo</b>	<b>2021 (este año)</b>	<b>2022 (próximo año)</b>
<b>Programas educativos sobre salud y bienestar (continuación)</b>	<p>Además, Silver&amp;Fit ofrece un Programa de acondicionamiento físico en el hogar. Puede elegir hasta 2 kits por año calendario de una selección de opciones únicas y recibirlas directamente por correo. Además, puede acceder a sesiones de entrenamiento para un envejecimiento saludable por teléfono con un entrenador de salud capacitado sin costo para usted. Puede llamar a Silver&amp;Fit al número gratuito 1-877-427-4788 (TTY/TDD 711), de lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 9:00 p.m., hora estándar del este. El sitio web es silverandfit.com.</p>	<p>Puede llamar a Silver&amp;Fit al número gratuito 1-877-427-4788 (TTY/TDD: 711), de lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 9:00 p.m., hora estándar del este.</p>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

Costo	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<p><b>Programas educativos sobre salud y bienestar (continuación)</b></p> <p><b>Programa de entrenamiento de la memoria con BrainHQ®</b></p>	<p>No tendrá cobertura en 2021.</p>	<p>No se requiere copago ni coseguro para BrainHQ®. Los miembros tendrán acceso a un programa de entrenamiento de la memoria en línea para mejorar la función cerebral mediante juegos, crucigramas y otros ejercicios divertidos.</p>
<p><b>Hospitalizaciones para pacientes internados</b></p>	<p>En 2021, los montos para cada período de beneficios son de \$0* O: un deducible de \$1,484.</p> <p>Días 1 a 60: copago de \$0 por día.</p> <p>Días 61 a 90: copago de \$371 por día.</p>	<p>En 2021, los montos para cada período de beneficios son de \$0* O: un deducible de \$1,484.</p> <p>Días 1 a 60: copago de \$0 por día.</p> <p>Días 61 a 90: copago de \$371 por día.</p>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

Costo	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<b>Hospitalizaciones para pacientes internados (continuación)</b>	<p>Día 91 en adelante: copago de \$742 por cada día de reserva de por vida, después del día 90 para cada período de beneficios (hasta 60 días de por vida). Más allá de los días de reserva de por vida: usted paga todos los costos.</p>	<p>Día 91 en adelante: copago de \$742 por día de reserva de por vida después del día 90 para cada período de beneficios (hasta 60 días de por vida). Más allá de los días de reserva de por vida: usted paga todos los costos.</p> <p>Estos son los montos de costo compartido que corresponden a 2021 y pueden cambiar en 2022. Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP) proporcionará las tarifas actualizadas en cuanto se publiquen.</p>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

<b>Costo</b>	<b>2021 (este año)</b>	<b>2022 (próximo año)</b>
<b>Hospitalizaciones para pacientes internados (continuación)</b>	<p>Un período de beneficios comienza el primer día en que usted es internado en un hospital o centro de enfermería especializada cubierto por Medicare.</p> <p>Se requiere autorización.</p> <p>* Si es elegible para recibir la asistencia con el costo compartido de Medicare a través de Medicaid, usted paga \$0.</p>	<p>Un período de beneficios comienza el primer día en que usted es internado en un hospital o centro de enfermería especializada cubierto por Medicare.</p> <p>Se requiere autorización.</p> <p>* Si es elegible para recibir la asistencia con el costo compartido de Medicare a través de Medicaid, usted paga \$0.</p>
<b>Atención de salud mental para pacientes internados</b>	<p>Se aplica un deducible por admisión una vez durante el período de beneficios definido.</p>	<p>Se aplica un deducible por admisión una vez durante el período de beneficios definido.</p>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

Costo	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<p><b>Atención de salud mental para pacientes internados (continuación)</b></p>	<p>Nuestro plan cubre hasta 90 días de hospitalización médicamente necesaria por cada período de beneficios.</p> <p>Además, cubre hasta 60 días adicionales de reserva de por vida.</p> <p>Se otorgan 90 días para cada período de beneficios, pero los 60 días de reserva de por vida se pueden usar solo una vez durante la vida del beneficiario para la atención brindada en un hospital de cuidados agudos o en un hospital psiquiátrico.</p>	<p>Nuestro plan cubre hasta 90 días de hospitalización médicamente necesaria por cada período de beneficios.</p> <p>Además, cubre hasta 60 días adicionales de reserva de por vida.</p> <p>Se otorgan 90 días para cada período de beneficios, pero los 60 días de reserva de por vida se pueden usar solo una vez durante la vida del beneficiario para la atención brindada en un hospital de cuidados agudos o en un hospital psiquiátrico.</p>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

Costo	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<b>Atención de salud mental para pacientes internados (continuación)</b>	<p>Nuestro plan también cubre hasta 40 días adicionales en un hospital psiquiátrico. Los 40 días adicionales en un hospital psiquiátrico se ofrecen una vez durante la vida del beneficiario.</p> <p>El pago no puede hacerse por más de un total de 190 días de atención psiquiátrica para pacientes internados en un hospital psiquiátrico independiente durante la vida del paciente.</p> <p>Un período de beneficios comienza el primer día en que usted es internado en un hospital para pacientes internados o centro de enfermería especializada cubierto por Medicare.</p>	<p>Nuestro plan también cubre hasta 40 días adicionales en un hospital psiquiátrico. Los 40 días adicionales en un hospital psiquiátrico se ofrecen una vez durante la vida del beneficiario.</p> <p>El pago no puede hacerse por más de un total de 190 días de atención psiquiátrica para pacientes internados en un hospital psiquiátrico independiente durante la vida del paciente.</p> <p>Un período de beneficios comienza el primer día en que usted es internado en un hospital para pacientes internados o centro de enfermería especializada cubierto por Medicare.</p>



Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

Costo	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<b>Atención de salud mental para pacientes internados (continuación)</b>	<p>El período de beneficios termina cuando se cumplen 60 días consecutivos desde que salió de un hospital o de un SNF. Si va al hospital (o SNF) después de que ha finalizado un período de beneficios, comenzará un nuevo período de beneficios. No hay límite en cuanto a la cantidad de períodos de beneficios.</p> <p>En 2021, los montos para cada período de beneficios son de \$0* O: un deducible de \$1,484. Días 1 a 60: copago de \$0 por día.</p> <p>Días 61 a 90: copago de \$371 por día.</p>	<p>El período de beneficios termina cuando se cumplen 60 días consecutivos desde que salió de un hospital o de un SNF. Si va al hospital (o SNF) después de que ha finalizado un período de beneficios, comenzará un nuevo período de beneficios. No hay límite en cuanto a la cantidad de períodos de beneficios.</p> <p>En 2021, los montos para cada período de beneficios son de \$0* O: un deducible de \$1,484. Días 1 a 60: copago de \$0 por día.</p> <p>Días 61 a 90: copago de \$371 por día.</p>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

Costo	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<p><b>Atención de salud mental para pacientes internados (continuación)</b></p>	<p>Día 91 en adelante: copago de \$742 por cada día de reserva de por vida, después del día 90 para cada período de beneficios (hasta 60 días de por vida). Más allá de los días de reserva de por vida: usted paga todos los costos.</p> <p>Usted paga el 0% o 20% del monto aprobado por Medicare para los servicios de salud mental que reciba de médicos y otros proveedores mientras esté internado en un hospital. *</p>	<p>Día 91 en adelante: copago de \$742 por cada día de reserva de por vida, después del día 90 para cada período de beneficios (hasta 60 días de por vida). Más allá de los días de reserva de por vida: usted paga todos los costos.</p> <p>Usted paga el 0% o 20% del monto aprobado por Medicare para los servicios de salud mental que reciba de médicos y otros proveedores mientras esté internado en un hospital. *</p>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

Costo	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<b>Atención de salud mental para pacientes internados (continuación)</b>	<p>Se requiere autorización.</p> <p>* Si es elegible para recibir la asistencia con el costo compartido de Medicare a través de Medicaid, usted paga \$0.</p>	<p>Estos son los montos de costo compartido que corresponden a 2021 y pueden cambiar en 2022. Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP) proporcionará las tarifas actualizadas en cuanto se publiquen.</p> <p>Se requiere autorización.</p> <p>* Si es elegible para recibir la asistencia con el costo compartido de Medicare a través de Medicaid, usted paga \$0.</p>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

Costo	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<b>Medicamentos con receta de la Parte B de Medicare</b>	<p>Coseguro del 0 % o 20 % para medicamentos con receta de la Parte B de Medicare*</p> <p>Se requiere autorización para determinados artículos.</p> <p>* Si es elegible para recibir la asistencia con el costo compartido de Medicare a través de Medicaid, usted paga \$0.</p>	<p>Coseguro del 0 % o 20 % para medicamentos con receta de la Parte B de Medicare*</p> <p>Algunos medicamentos con receta de la Parte B de Medicare pueden estar sujetos a requisitos de tratamiento escalonado. Es posible que se requiera autorización para ciertos medicamentos.</p> <p>* Si es elegible para recibir la asistencia con el costo compartido de Medicare a través de Medicaid, usted paga \$0.</p>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

Costo	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<b>Servicios de tratamiento para dejar los opioides</b>	<p>Coseguro del 0% o 20% para servicios del Programa de tratamiento para dejar los opioides.</p> <p>* Si es elegible para recibir la asistencia con el costo compartido de Medicare a través de Medicaid, usted paga \$0.</p> <p>La Parte B de Original Medicare cubre los servicios de tratamiento para trastornos por el uso de opioides. Los miembros de nuestro plan reciben cobertura para estos servicios a través de nuestro plan. Los servicios cubiertos incluyen lo siguiente:</p>	<p>Coseguro del 0% o 20% para servicios del Programa de tratamiento para dejar los opioides.</p> <p>* Si es elegible para recibir la asistencia con el costo compartido de Medicare a través de Medicaid, usted paga \$0.</p> <p>Los miembros de nuestro plan con trastornos por el uso de opioides (OUD) pueden recibir cobertura de servicios para tratar los OUD mediante un programa de tratamiento para dejar los opioides (OTP) que incluye los siguientes servicios:</p>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

Costo	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<b>Servicios de tratamiento para dejar los opioides (continuación)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Los medicamentos para el tratamiento de agonistas y antagonistas para dejar los opioides aprobados por la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA), y el suministro y la administración de dichos medicamentos, si corresponde.</li> <li>● Asesoramiento sobre el abuso de sustancias.</li> <li>● Terapia grupal e individual.</li> <li>● Pruebas de toxicología.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Los medicamentos para el tratamiento con ayuda de medicamentos (MAT) agonistas y antagonistas para dejar los opioides aprobados por la FDA de los EE. UU.</li> <li>● Suministro y administración medicamentos para el MAT (si corresponde).</li> <li>● Asesoramiento sobre el abuso de sustancias.</li> <li>● Terapia grupal e individual.</li> <li>● Pruebas de toxicología.</li> <li>● Actividades sobre el consumo.</li> <li>● Evaluaciones periódicas.</li> </ul>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

---

<b>Costo</b>	<b>2021 (este año)</b>	<b>2022 (próximo año)</b>
<b>Productos de venta libre (OTC)</b>	<p>Usted puede comprar hasta \$120 por mes de productos de OTC elegibles. El saldo de la tarjeta de OTC no se puede transferir al siguiente mes.</p> <p>El beneficio de OTC se combina con los Beneficios complementarios especiales para personas con enfermedades crónicas (SSBCI) para los miembros elegibles.</p>	<p>Usted puede comprar hasta \$130 por mes de productos de OTC elegibles. El saldo de la tarjeta de OTC no se puede transferir al siguiente mes.</p> <p>El beneficio de OTC se combina con los Beneficios complementarios especiales para personas con enfermedades crónicas (SSBCI) para los miembros elegibles.</p>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

Costo	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<b>Atención en centros de enfermería especializada (SNF)</b>	<p>En 2021, los montos para cada período de beneficios después de una hospitalización cubierta por Medicare de 3 días como mínimo son de \$0* O BIEN:</p> <p>Días 1 a 20: \$0 por día.</p> <p>Días 21 a 100: copago de \$185.50 por día.</p> <p>Día 101 en adelante: usted paga todos los costos.</p>	<p>En 2021, los montos para cada período de beneficios después de una hospitalización cubierta por Medicare de 3 días como mínimo son de \$0* O BIEN:</p> <p>Días 1 a 20: \$0 por día.</p> <p>Días 21 a 100: copago de \$185.50 por día.</p> <p>Día 101 en adelante: usted paga todos los costos.</p> <p>Estos son los montos de costo compartido que corresponden a 2021 y pueden cambiar en 2022. Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP) proporcionará tarifas actualizadas en cuanto se publiquen.</p>



Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

<b>Costo</b>	<b>2021 (este año)</b>	<b>2022 (próximo año)</b>
<b>Atención en centros de enfermería especializada (SNF) (continuación)</b>	Se requiere autorización.  * Si es elegible para recibir la asistencia con el costo compartido de Medicare a través de Medicaid, usted paga \$0.	Se requiere autorización.  * Si es elegible para recibir la asistencia con el costo compartido de Medicare a través de Medicaid, usted paga \$0.
<b>Beneficios complementarios especiales para personas con enfermedades crónicas (SSBCI)</b>	No se requiere coseguro ni copago para los Beneficios complementarios especiales para personas con enfermedades crónicas.	No se requiere coseguro ni copago para los Beneficios complementarios especiales para personas con enfermedades crónicas.

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

Costo	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<p><b>Beneficios complementarios especiales para personas con enfermedades crónicas (SSBCI) (continuación)</b></p>	<p>Los miembros elegibles para los Beneficios complementarios especiales para personas con enfermedades crónicas (SSBCI) recibirán un beneficio combinado de OTC para cubrir determinados alimentos, así como comidas entregadas a domicilio, como parte de la asignación mensual de OTC.</p>	<p>Los miembros elegibles para los Beneficios complementarios especiales para personas con enfermedades crónicas (SSBCI) recibirán un beneficio combinado de OTC para cubrir determinados alimentos, así como comidas entregadas a domicilio, como parte de la asignación mensual de OTC.</p>
	<p>La cobertura combinada de OTC de hasta \$120 por mes estará disponible mensualmente. Los beneficios que no se utilicen no se transferirán al siguiente mes.</p>	<p>La cobertura combinada de OTC de hasta \$130 por mes estará disponible mensualmente. Los beneficios que no se utilicen no se transferirán al siguiente mes.</p>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

---

<b>Costo</b>	<b>2021 (este año)</b>	<b>2022 (próximo año)</b>
<b>Beneficios complementarios especiales para personas con enfermedades crónicas (SSBCI) (continuación)</b>	Comuníquese con el plan para obtener una lista completa de los artículos elegibles y una lista de redes de farmacias o comercios minoristas selectos.	Comuníquese con el plan para obtener una lista completa de los artículos elegibles y una lista de redes de farmacias o comercios minoristas selectos.

## **Sección 1.6: Cambios en la cobertura para medicamentos con receta de la Parte D**

---

### **Cambios en la Lista de medicamentos**

Nuestra lista de medicamentos cubiertos se denomina Formulario o “Lista de medicamentos”. Se proporciona una copia de nuestra Lista de medicamentos electrónicamente. Si no encuentra su medicamento en esta lista, es posible que aún se encuentre cubierto. **Puede conseguir la Lista de medicamentos *completa*** si llama a Servicios para los Miembros (consulte la portada posterior) o visite nuestro sitio web ([www.elderplan.org](http://www.elderplan.org)).

Hicimos cambios en nuestra Lista de medicamentos, incluidos cambios en los medicamentos que cubrimos y en las restricciones que se aplican a nuestra cobertura de ciertos medicamentos. **Revise la Lista de medicamentos para asegurarse de que sus medicamentos estarán cubiertos el año próximo y para comprobar si existen restricciones.**

Si un cambio en la cobertura para medicamentos le afecta a usted, puede hacer lo siguiente:

- **Consultar a su médico (o a otra persona autorizada a dar recetas) y pedirle al plan que haga una excepción y cubra el medicamento. Alentamos a los miembros actuales a solicitar una excepción antes del próximo año.**

## Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

---

- Para saber qué debe hacer para solicitar una excepción, consulte el Capítulo 9 de su *Evidencia de cobertura (Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones, quejas))* o llame a Servicios para los Miembros.
- **Trabajar con su médico (o persona autorizada a dar recetas) para encontrar un medicamento diferente cubierto por nosotros.** Puede llamar a Servicios para los Miembros y pedir una lista de medicamentos cubiertos que traten la misma afección médica.

En algunas situaciones, debemos cubrir un suministro temporal de un medicamento que no está en el formulario durante los primeros 90 días del año del plan o los primeros 90 días de la membresía para evitar una interrupción del tratamiento. (Para obtener más información sobre cuándo puede obtener un suministro temporal y cómo solicitarlo, consulte la Sección 5.2 del Capítulo 5 de la *Evidencia de cobertura*). Durante el tiempo que reciba un suministro temporal de un medicamento, deberá hablar con su médico para decidir qué hacer cuando se acabe su suministro temporal. Puede cambiarse a un medicamento distinto cubierto por el plan o solicitar al plan que haga una excepción y cubra su medicamento actual.

Si es actualmente un miembro y el medicamento que está tomando se retira del formulario o tiene algún tipo de restricción el próximo año, usted podrá solicitar una excepción al formulario por adelantado para el próximo año. Le comunicaremos cualquier cambio en la cobertura de su medicamento para el próximo año. Los miembros actuales pueden solicitar una excepción antes del próximo año y le

## Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

---

daremos una respuesta en un plazo de 72 horas después de recibir su solicitud (o declaración que respalda su solicitud por parte de la persona autorizada a dar recetas). Si aprobamos su solicitud, autorizaremos la cobertura antes de que el cambio entre en vigencia. La mayoría de los cambios en la Lista de medicamentos son nuevos cuando comienza cada año. Sin embargo, durante el año, podríamos realizar otros cambios que están permitidos por las normas de Medicare.

La mayoría de los cambios en la Lista de medicamentos son nuevos cuando comienza cada año. Sin embargo, durante el año, podríamos realizar otros cambios que están permitidos por las normas de Medicare.

Cuando realizamos estos cambios en la Lista de medicamentos durante el año, usted puede seguir hablando con su médico (u otra persona autorizada a dar recetas) y solicitarnos que hagamos una excepción para cubrir el medicamento. Además, seguiremos actualizando nuestra Lista de medicamentos en línea tal como estaba programado y proporcionaremos la información adicional solicitada que refleje los cambios en los medicamentos. (Para obtener más información acerca de los cambios que podemos realizar en la Lista de medicamentos, consulte la Sección 6 del Capítulo 5 de la Evidencia de cobertura).

### **Cambios en los costos de los medicamentos con receta**

*Nota:* Si usted participa en un programa que le ayuda a pagar sus medicamentos (“Ayuda adicional”), **es posible que haya información sobre los costos de los medicamentos con receta de la Parte D que no aplique a usted.** Hemos incluido un inserto separado que se denomina “Evidence of Coverage Rider

## Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

---

for People Who Get Extra Help Paying for Prescription Drugs” (Cláusula adicional a la Evidencia de cobertura para las personas que reciben ayuda adicional para pagar los medicamentos con receta), también conocida como “Low Income Subsidy Rider” o “LIS Rider” (Cláusula adicional para subsidio por bajos ingresos o Cláusula adicional LIS), que le informa sobre los costos de sus medicamentos. Si recibe “Ayuda adicional” y no ha recibido este inserto con el paquete, llame a Servicios para los Miembros y solicite la “Cláusula adicional LIS”.

Hay cuatro “etapas de pago de medicamentos”. El precio que paga por un medicamento de la Parte D depende de la etapa de pago de medicamentos en la que esté. (Para obtener más información sobre las etapas, puede consultar la Sección 2 del Capítulo 6 de su *Evidencia de cobertura*).

La siguiente información describe los cambios para el próximo año en las dos primeras etapas: la Etapa del deducible anual y la Etapa de cobertura inicial. (La mayoría de los miembros no llega a las otras dos etapas: la Etapa del período sin cobertura o la Etapa de cobertura en situaciones catastróficas. Para obtener información sobre los costos en estas etapas, consulte su *Resumen de beneficios* o las Secciones 6 y 7 del Capítulo 6 de la *Evidencia de cobertura*).

## Cambios en la Etapa del deducible

Etapa	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<p><b>Etapa 1: Etapa del deducible anual</b></p> <p>Durante esta etapa, <b>usted paga el costo total</b> de sus medicamentos de la Parte D hasta que alcance el deducible anual.</p>	<p>El deducible es \$445.</p> <p>Si usted recibe “Ayuda adicional” para pagar sus medicamentos con receta, el monto de su deducible será de \$0 o \$92, según el nivel de “Ayuda adicional” que usted reciba. (Consulte el inserto aparte, “Cláusula LIS”, para conocer el monto de su deducible).</p>	<p>El deducible es \$480.</p> <p>Si usted recibe “Ayuda adicional” para pagar sus medicamentos con receta, el monto de su deducible será de \$0 o \$99, según el nivel de “Ayuda adicional” que usted reciba. (Consulte el inserto aparte, “Cláusula LIS”, para conocer el monto de su deducible).</p>

## Cambios en sus costos compartidos en la Etapa de cobertura inicial

Para saber cómo funcionan los copagos y los coseguros, consulte la Sección 1.2 del Capítulo 6, *Tipos de costos que es posible que deba pagar de su bolsillo por los medicamentos cubiertos en su Evidencia de cobertura.*



Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

Etapa	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<p><b>Etapa 2: Etapa de cobertura inicial</b></p> <p>Una vez que usted paga el deducible anual, pasa a la Etapa de cobertura inicial. Durante esta etapa, el plan paga la parte que le corresponde del costo de sus medicamentos y <b>usted paga su parte del costo.</b></p>	<p><b>Costo compartido minorista estándar (dentro de la red)</b> (Suministro para 90 días como máximo) *</p> <p>Su costo por un suministro para un mes cuando obtiene el medicamento en una farmacia de la red que brinda costo compartido estándar para lo siguiente: <b>Medicamento de Nivel 1:</b> <b>Según su “Ayuda adicional”</b> usted paga:</p>	<p><b>Costo compartido minorista estándar (dentro de la red)</b> (Suministro para 90 días como máximo) * †</p> <p>Su costo por un suministro para un mes cuando obtiene el medicamento en una farmacia de la red que brinda costo compartido estándar para lo siguiente: <b>Medicamento de Nivel 1:</b> <b>Según su “Ayuda adicional”</b> usted paga:</p>

## Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

Etapa	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<p><b>Etapa 2: Etapa de cobertura inicial (continuación)</b> Los costos de esta sección son para un suministro para un mes (30 días) si obtiene su medicamento con receta en una farmacia de la red que ofrece costo compartido estándar.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Para los medicamentos genéricos</b> (incluso los medicamentos de marca considerados genéricos): Copago de \$0 o copago de \$1.30 o copago de \$3.70 o 15% del costo; o 25% del costo</li> <li>• <b>Para todos los demás medicamentos:</b> Copago de \$0 o copago de \$4.00 o copago de \$9.20 o 15% del costo; o 25% del costo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Para los medicamentos genéricos</b> (incluso los medicamentos de marca considerados genéricos): Copago de \$0 o copago de \$1.35 o copago de \$3.95 o 15% del costo; o 25% del costo</li> <li>• <b>Para todos los demás medicamentos:</b> Copago de \$0 o copago de \$4.00 o copago de \$9.85 o 15% del costo; o 25% del costo.</li> </ul>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

<b>Etapa</b>	<b>2021 (este año)</b>	<b>2022 (próximo año)</b>
<p><b>Etapa 2: Etapa de cobertura inicial (continuación)</b></p> <p>Para obtener información sobre los costos de un suministro a largo plazo o los medicamentos con receta para pedido por correo, consulte la Sección 5 del Capítulo 6 de la <i>Evidencia de cobertura</i>.</p>	<p>* También está disponible un suministro para 60 días para el costo minorista estándar.</p> <p>Sus costos por un suministro para 90 días de un pedido por correo cuando obtiene el medicamento en una farmacia de la red que brinda costo compartido para pedido por correo durante la Etapa de cobertura inicial para Medicamentos del Nivel 1: según su nivel de “Ayuda adicional”, usted paga:</p>	<p>* También está disponible un suministro para 60 días para el costo minorista estándar.</p> <p>Sus costos por un suministro para 90 días de un pedido por correo<sup>†</sup> cuando obtiene el medicamento en una farmacia de la red que brinda costo compartido para pedido por correo durante la Etapa de cobertura inicial para Medicamentos del Nivel 1: según su nivel de “Ayuda adicional”, usted paga:</p>

Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan  
for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

Etapa	2021 (este año)	2022 (próximo año)
<b>Etapa 2: Etapa de cobertura inicial (continuación)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Para los medicamentos genéricos</b> (incluso los medicamentos de marca considerados genéricos): Copago de \$0 o copago de \$1.30 o copago de \$3.70 o 15% del costo o 25% del costo.</li> <li>• <b>Para todos los demás medicamentos:</b> Copago de \$0 o copago de \$4.00 o copago de \$9.20 o 15% del costo o 25% del costo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Para los medicamentos genéricos</b> (incluso los medicamentos de marca considerados genéricos): Copago de \$0 o copago de \$1.35 o copago de \$3.95 o 15% del costo o 25% del costo.</li> <li>• <b>Para todos los demás medicamentos:</b> Copago de \$0 o copago de \$4.00 o copago de \$9.85 o 15% del costo o 25% del costo.</li> </ul>

## Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

<b>Etapa</b>	<b>2021 (este año)</b>	<b>2022 (próximo año)</b>
<b>Etapa 2: Etapa de cobertura inicial (continuación)</b>	Una vez que los costos totales de los medicamentos alcancen los \$4,130, pasará a la siguiente etapa (Etapa del período sin cobertura).	<p>† NDS: suministro no extendido. Ciertos medicamentos especializados estarán limitados a un suministro para 30 días como máximo por surtido.</p> <p>Una vez que los costos totales de los medicamentos alcancen los \$4,430, pasará a la siguiente etapa (Etapa del período sin cobertura).</p>

## **Cambios en la Etapa del período sin cobertura y en la Etapa de cobertura en situaciones catastróficas**

La Etapa del período sin cobertura y la Etapa de cobertura en situaciones catastróficas son otras dos etapas de cobertura de medicamentos para las personas que necesitan medicamentos más costosos. **La mayoría de los miembros no llega a ninguna de las dos etapas.**

Si desea obtener información sobre los costos de estas etapas, consulte el *Resumen de beneficios* o las Secciones 6 y 7 del Capítulo 6 de la *Evidencia de cobertura*.

## **SECCIÓN 2 Cómo decidir qué plan elegir**

---

### **Sección 2.1: Si desea permanecer en Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)**

---

**Para seguir inscrito en nuestro plan no es necesario que haga nada.** Si no se inscribe en un plan diferente ni se cambia a Original Medicare antes del 7 de diciembre, se lo inscribirá automáticamente en Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP).

---

### **Sección 2.2: Si desea cambiar de plan**

---

Esperamos que el año próximo siga siendo miembro de nuestro plan, pero si desea cambiar en 2022, siga estos pasos:

## **Paso 1: conozca y compare sus opciones**

- Puede inscribirse en un plan de salud de Medicare distinto.
- *O BIEN*, puede cambiar a Original Medicare. Si cambia a Original Medicare, deberá decidir si se inscribe en un plan de medicamentos de Medicare.

Para obtener más información sobre Original Medicare y los distintos tipos de planes de Medicare, lea el manual *Medicare & You 2022* (Medicare y Usted 2022), llame al Programa de Asistencia de Seguro de Salud del Estado (consulte la Sección 4) o llame a Medicare (consulte la Sección 6.2).

También puede encontrar información sobre los planes en su área a través de Medicare Plan Finder (Buscador de planes de Medicare) en el sitio web de Medicare.

Visite [www.medicare.gov/plan-compare](http://www.medicare.gov/plan-compare). **Aquí puede encontrar información sobre costos, cobertura y calificaciones de la calidad de los planes de Medicare.**

A modo de recordatorio, Elderplan Inc. ofrece otros planes de salud de Medicare. Estos otros planes pueden variar en cuanto a la cobertura, las primas mensuales y los montos de costo compartido.

## **Paso 2: cambie su cobertura**

- Para **cambiar a un plan de salud de Medicare diferente**, inscribese en el nuevo plan. Su inscripción en Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP) se cancelará automáticamente.

## Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

---

- Para  **cambiarse a Original Medicare con un plan de medicamentos con receta**, debe inscribirse en el nuevo plan de medicamentos. Su inscripción en Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP) se cancelará automáticamente.
- Para  **cambiarse a Original Medicare sin un plan de medicamentos con receta**, debe seguir uno de estos pasos:
  - Enviarnos una solicitud por escrito para cancelar la inscripción. Si necesita más información sobre cómo hacerlo, póngase en contacto con Servicios para los Miembros (en la Sección 6.1 de este folleto encontrará los números de teléfono).
  - *O bien*, puede llamar a  **Medicare**  al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), durante las 24 horas, los 7 días de la semana, y pedir que se cancele su inscripción. Los usuarios de TTY deben llamar al 1-877-486-2048.

Si se pasa a Original Medicare y **no** se inscribe en un plan separado de medicamentos con receta de Medicare, Medicare puede inscribirlo en un plan de medicamentos, a menos que haya optado por no participar en la inscripción automática.

### SECCIÓN 3 Cambio de plan

Si desea cambiar a un plan diferente o a Original Medicare para el próximo año, puede hacerlo desde el **15 de octubre hasta el 7 de diciembre**. Los cambios entrarán en vigencia el 1 de enero de 2022.



## ¿Puedo realizar un cambio en otro momento del año?

En ciertas situaciones, también se permite realizar cambios en otros momentos del año. Por ejemplo, es posible que las personas que tienen Medicaid, aquellos que reciben “Ayuda adicional” para pagar sus medicamentos, aquellos que tienen la cobertura de un empleador o van a dejarla, y las personas que se trasladan fuera del área de servicio puedan realizar un cambio en otros momentos del año.

Si se inscribió en un plan Medicare Advantage para el 1 de enero de 2022, y no le gusta el plan que eligió, puede cambiarse a otro plan de salud de Medicare (con o sin cobertura de Medicare para medicamentos con receta) o cambiar a Original Medicare (con o sin cobertura de Medicare para medicamentos con receta) entre el 1 de enero y el 31 de marzo de 2022. Para obtener más información, consulte la Sección 2.3 del Capítulo 10 de la *Evidencia de cobertura*.

## **SECCIÓN 4 Programas que ofrecen asesoramiento gratuito sobre Medicare y Medicaid**

El Programa de Asistencia de Seguro de Salud del Estado (SHIP) es un programa del gobierno con asesores capacitados en todos los estados. En New York, el SHIP se denomina Programa de asistencia, asesoría e información sobre seguros de salud (HIICAP) de la Oficina para las Personas de Edad Avanzada.

El HIICAP es independiente (no está relacionado con ninguna compañía de seguros ni plan de salud). Es un programa estatal que recibe fondos del gobierno federal con el propósito de brindar asesoramiento sobre seguros de salud, a nivel local y de

## Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

---

forma **gratuita**, a las personas que tienen Medicare. Los asesores del HIICAP pueden ayudarle con sus preguntas o problemas con Medicare. Pueden ayudarle a comprender sus opciones de planes de Medicare y responder preguntas sobre los cambios de plan. Puede llamar al HIICAP al (212) 602-4180 (dentro de los distritos), o al 1-800-701-0501 (fuera de los distritos). Puede obtener más información sobre el Programa de asistencia, asesoría e información sobre seguros de salud (HIICAP) de la Oficina para las Personas de Edad Avanzada en su sitio web <https://aging.ny.gov/programs/medicare-and-health-insurance>.

Si tiene preguntas sobre los beneficios de New York State Medicaid, comuníquese con la Línea de ayuda de Medicaid de la HRA del Departamento de Salud del Estado de New York (Servicios Sociales) al 1-888-692-6116; los usuarios de TTY pueden llamar al 711, de lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. Pregunte cómo la inscripción en otro plan o el regreso a Original Medicare afectan la obtención de su cobertura de Medicaid. Para obtener información de contacto específica de cada región del Departamento de Salud del Estado de New York (Oficina de Servicios Sociales), consulte la Sección 6 del Capítulo 2 de la Evidencia de cobertura (EOC) o visite [https://www.health.ny.gov/health\\_care/medicaid/ldss.htm](https://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/ldss.htm).

### **SECCIÓN 5 Programas que ayudan a pagar los medicamentos con receta**

Usted puede calificar para recibir ayuda para pagar sus medicamentos con receta. A continuación, enumeramos diferentes tipos de ayuda:

## Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

---

- **“Ayuda adicional” de Medicare.** Debido a que tiene Medicaid, ya está inscrito en la “Ayuda adicional”, también denominada Subsidio por bajos ingresos. La “Ayuda adicional” paga algunas de las primas, los deducibles anuales y los coseguros de los medicamentos con receta. Debido a que usted califica, no tendrá un período sin cobertura ni una multa por inscripción tardía. Si tiene alguna pregunta sobre la “Ayuda adicional”, llame:
  - Al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Los usuarios de TTY deben llamar al 1-877-486-2048, durante las 24 horas, los 7 días de la semana.
  - A la Administración del Seguro Social al 1-800-772-1213, de lunes a viernes de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. Los usuarios de TTY deben llamar al 1-800-325-0778 (solicitudes); o bien
  - A la Oficina de Medicaid de su estado (solicitudes).
- **Ayuda desde el programa de asistencia farmacéutica de su estado.** New York cuenta con un programa denominado Cobertura de seguro farmacéutico para personas de edad avanzada (EPIC) que ayuda a las personas a pagar los medicamentos con receta según su necesidad económica, edad o afección médica. Para obtener más información sobre el programa, comuníquese con EPIC al 1-800-332-3742; los usuarios de TTY deben llamar al 1-800-290-9138, de lunes a viernes, de 8:30 a.m. a 5:00 p.m., o visite el sitio web en [https://www.health.ny.gov/health\\_care/epic/](https://www.health.ny.gov/health_care/epic/).
- **Asistencia de costo compartido para medicamentos con receta para personas con VIH/SIDA.** El Programa de

## Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

---

asistencia de medicamentos para el SIDA (ADAP) ayuda a garantizar que las personas elegibles para el ADAP que viven con VIH/SIDA tengan acceso a medicamentos para el VIH esenciales para salvar la vida. Las personas deben cumplir ciertos criterios, que incluyen el comprobante de residencia del estado y condición del VIH, comprobante de ingresos bajos según lo definido por el estado y comprobante de estado de sin seguro o infraseguro. Los medicamentos con receta de la Parte D de Medicare que también están cubiertos por el ADAP califican para la asistencia de costos compartidos para medicamentos con receta del ADAP de New York. Para obtener información sobre los criterios de elegibilidad, los medicamentos cubiertos o cómo inscribirse en el programa, llame al 1-800-542-2437.

### **SECCIÓN 6 Preguntas**

---

#### **Sección 6.1: Cómo recibir ayuda de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)**

---

¿Tiene preguntas? Estamos para ayudarle. Llame a Servicios para los Miembros al 1-800-353-3765. (Solo los usuarios de TTY deben llamar al 711). Estamos disponibles para llamadas telefónicas de 8:00 a.m. a 8:00 p.m., los 7 días de la semana. Las llamadas a estos números son gratuitas.

## Aviso anual de cambios para 2022 de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP)

---

### **Lea su *Evidencia de cobertura* de 2022 (describe en detalle los beneficios y costos para el próximo año)**

Este *Aviso anual de cambios* le ofrece un resumen de los cambios en sus beneficios y costos para 2022. Para obtener más detalles, consulte la *Evidencia de cobertura* para 2022 de Elderplan for Medicaid Beneficiaries (HMO D-SNP). La *Evidencia de cobertura* es la descripción legal y detallada de los beneficios de su plan. Explica sus derechos y las normas que debe cumplir para obtener sus servicios cubiertos y medicamentos con receta. Encontrará una copia de la *Evidencia de cobertura* en nuestro sitio web en [www.elderplan.org](http://www.elderplan.org). También puede llamar a Servicios para los Miembros para solicitarnos que le enviemos una *Evidencia de cobertura*.

### **Visite nuestro sitio web**

También puede visitar nuestro sitio web en [www.elderplan.org](http://www.elderplan.org). Recuerde que en nuestro sitio web puede encontrar información más actualizada acerca de nuestra red de proveedores (**Directorio de proveedores y farmacias**) y nuestra lista de medicamentos cubiertos (Formulario/Lista de medicamentos).

---

## **Sección 6.2: Cómo recibir ayuda de Medicare**

---

Para obtener información directamente de Medicare:

### **Llame al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)**

Puede llamar al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), durante las 24 horas, los 7 días de la semana. Los usuarios de TTY deben llamar al 1-877-486-2048.

## **Visite el sitio web de Medicare**

Puede visitar el sitio web de Medicare ([www.medicare.gov](http://www.medicare.gov)).  
Dispone de información sobre el costo, la cobertura y las calificaciones de calidad para ayudarlo a comparar los planes de salud de Medicare. Puede encontrar información sobre los planes disponibles en su área a través de Medicare Plan Finder (Buscador de planes de Medicare) en el sitio web de Medicare. (Para consultar información sobre los planes, visite [www.medicare.gov/plan-compare](http://www.medicare.gov/plan-compare)).

## **Lea *Medicare & You 2022* (Medicare y Usted 2022)**

Puede leer el manual *Medicare & You 2022* (Medicare y Usted 2022). Todos los años, en otoño, se envía este folleto por correo a las personas que tienen Medicare. Contiene un resumen de los beneficios, los derechos y las protecciones de Medicare, y responde las preguntas más frecuentes sobre Medicare. Si usted no tiene una copia de este folleto, puede obtenerla en el sitio web de Medicare ([www.medicare.gov](http://www.medicare.gov)) o llamando al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) durante las 24 horas, los 7 días de la semana. Los usuarios de TTY deben llamar al 1-877-486-2048.

---

## **Sección 6.3: Cómo obtener ayuda de Medicaid**

---

Para obtener información sobre Medicaid, puede llamar a la Línea de ayuda de Medicaid de la HRA del Departamento de Salud del Estado de New York (Servicios Sociales) al 1-888-692-6116.

Los usuarios de TTY deben llamar al 711, de lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. También puede visitar

[https://www.health.ny.gov/health\\_care/medicaid/ldss.html](https://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/ldss.html).

Elderplan, Inc.

Aviso sobre no discriminación: la discriminación es ilegal

Elderplan/HomeFirst cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo. Elderplan, Inc. no excluye a las personas ni las trata de manera diferente debido a su raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo. Elderplan/HomeFirst hace lo siguiente:

- Proporciona ayuda y servicios gratuitos a personas con discapacidades para que se comuniquen de manera efectiva con nosotros, como los siguientes:
  - Intérpretes de lenguaje de señas calificados
  - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)
  
- Proporciona servicios de idiomas gratuitos a las personas cuyo idioma principal no es el inglés, como los siguientes:
  - Intérpretes calificados
  - Información escrita en otros idiomas

Si necesita estos servicios, comuníquese con el Coordinador de derechos civiles. Si considera que Elderplan/HomeFirst no le ha proporcionado estos servicios o lo ha discriminado de otra manera debido a su raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo, puede presentar un reclamo ante:

Civil Rights Coordinator  
6323 7th Ave  
Brooklyn, NY, 11220  
Teléfono: 1-877-326-9978, TTY 711  
Fax: 1-718-759-3643

Puede presentar un reclamo en persona o por correo, teléfono o fax. Si necesita ayuda para presentar un reclamo, el coordinador de derechos civiles está disponible para ayudarlo.

También puede presentar una queja de derechos civiles ante la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Sociales de los Estados Unidos, de manera electrónica a través del Portal de quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, o por correo postal o teléfono:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW, Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)

Los formularios de quejas están disponibles en <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Servicios de interpretación multilingües



**ATTENTION:** If you speak a non-English language or require assistance in ASL, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-800-353-3765 (TTY: 711).

(Español) **ATENCIÓN:** si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-800-353-3765 (TTY: 711).

(Chino) **注意 :** 如果您使用繁體中文, 您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-800-353-3765 (TTY: 711)。

(Ruso) **ВНИМАНИЕ:** Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-800-353-3765 (телетайп: 711).

(Criollo francés) **ATANSYON:** Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou. Rele 1-800-353-3765 (TTY: 711).

(Coreano) **주의:** 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-800-353-3765 (TTY: 711)번으로 전화해 주십시오.

(Italiano) **ATTENZIONE:** In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamare il numero 1-800-353-3765 (TTY: 711).

(Yiddish) **אויפֿמערקזאַם:** אויב איר רעדט אידיש, זענען פארהאן פאר אייך שפראך הילף סערוויסעס פריי פון אויפֿמערקזאַם. 1-800-353-3765 (TTY: 711).

(Bengalí) **লক্ষ্য করুনঃ** যদি আপনি বাংলা, কথা বলতে পারেন, তাহলে নিঃখরচায় ভাষা সহায়তা পরিষেবা উপলব্ধ আছে। ফোন করুন 1-800-353-3765 (TTY: 711)।

(Polaco) **UWAGA:** Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 1-800-353-3765 (TTY: 711).

(Árabe) **ملحوظة:** إذا كنت تتحدث لغة غير الإنجليزية أو تحتاج إلى مساعدة في (Árabe) ، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر ASL. 1-800-353-3765 (TTY: 711). لك مجانًا. اتصل برقم

(Francés) **ATTENTION :** Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-800-353-3765 (ATS: 711).

(Urdu) **خبردار:** اگر آپ اردو بولتے ہیں، تو آپ کو زبان کی مدد کی خدمات مفت میں دستیاب ہیں۔ کال کریں (Urdu) 1-800-353-3765 (TTY: 711)۔

(Tagalo) **PAUNAWA:** Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-800-353-3765 (TTY: 711).

(Griego) **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αν μιλάτε ελληνικά, στη διάθεσή σας βρίσκονται υπηρεσίες γλωσσικής υποστήριξης, οι οποίες παρέχονται δωρεάν. Καλέστε 1-800-353-3765 (TTY: 711).

(Albanés) **KUJDES:** Nëse flitni shqip, për ju ka në dispozicion shërbime të asistencës gjuhësore, pa pagesë. Telefononi në 1-800-353-3765 (TTY: 711)